**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung

**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 27/28 (1896)

**Heft:** 20

Wettbewerbe

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

aber mit grosser Energie und Wärme für die Motion Rudio ein, die schliesslich mit 33 gegen 3 Stimmen angenommen wurde. Berechtigten Beifall fand namentlich die mit jugendlichem Feuer gehaltene, höchst bedeutsame Rede des Herrn Professor Treichler, der zur Zeit, als das Polytechnikum erbaut wurde, Mitglied der Regierung war. Er erinnerte daran, dass man damals die Wahl zwischen zwei Plätzen gehabt habe: dem der alten Kaserne und dem jetzigen Polytechnikumplatze. Man habe sich für diesen entschieden, weil das Polytechnikum ein weithin sichtbares Wahrzeichen, ein hehres Symbol des bildungs- und schulfreundlichen Zuges, der das zürcherische Volk von jeher ausgezeichnet habe, sein und bleiben sollte. Hätte man damals an die Möglichkeit einer späteren Verbauung denken können, so wäre die Regierung die erste gewesen, die durch geeignete Servitute das Polytechnikum geschützt hätte. Diese trefflichen Worte verdienen die weiteste Verbreitung. Sie geben mancherlei zu denken und sollten von den gegenwärtigen Behörden nicht übersehen werden.

Die Lebensdauer elektrischer Glühlampen. Im «Engineering» veröffentlicht W. M. Smith, Sektionsingenieur der Great Southern and Western Railway einige interessante Mitteilungen über die Lebensdauer einer Anzahl von Glühlampen, welche zur Beleuchtung der Werkstätten und Lokomotivremisen der genannten Gesellschaft dienten. Unter diesen Lampen hatten

npen	hatten							
				im Durchschnitt		im M	im Maximum	
38	eine L	ebensdauer	von	3471 St	unden	11005	Stunden.	
17	»	» /	»	2140	»	5468	»	
6	>>	»	»	6747	» · · · ·	15517	»	
9	>>	»-	»	5337	»	17880	»	
5	>>	»	»	1879	»	23 434	»	
Unter den Lampen, welche noch in Betrieb sind, zählt man								
4,	welche	e gebrannt	haben	während	mehr al	s 30000	Stunden.	
Ι,	*	»	»	»	» »	17600	( »	
1,	»	» •	»	>>	» »	15000	, »	
2,	/ »	»	»	»	» »	10000	»	
4,	» ·	» .	>>	»	» »	4000	»	
7				14		2400	"	

Alle diese Glühlampen haben eine Lichtstärke von 16 N. K. bei einer Betriebsspannung von 50 V. und werden durch Wechselstrom gespeist. Die obigen, für die Brennstunden der Glühlampen ermittelten Zahlen, gehen, wie ersichtlich, über diejenigen hinaus, welche für die Lebensdauer der mit Gleichstrom betriebenen Lampen festgestellt worden sind. Ueber die Abnahme der Leuchtkraft innerhalb der angegebenen Brenndauer ist aus unserer Quelle allerdings nichts zu ersehen.

Die II. bayerische Landesausstellung in Nürnberg, die am 15. d. M. eröffnet wurde, umfasst einschliesslich der 19 gesonderten Bauten eine Gesamtfläche von 162400 m2, von denen die vier Hauptgebäudegruppen - Industriehauptgebäude (26 000 m²), Unterrichts- und Verkehrsgebäude (5800  $m^2$ ), Maschinenhallen (9300  $m^2$ ), Kunsthalle (2300  $m^2$ ) — insgesamt 43400 m² einnehmen. In der als dreischiffiger Bau ausgeführten Maschinenhalle ist eine sehenswerte Sammelausstellung der bayerischen Maschinenfabriken veranstaltet, an welcher Firmen von Weltruf, wie die Elektricitäts-Gesellschaft, vorm. Schuckert & Co., die Maschinenfabrik Augsburg, die Maschinenbau A.-G. vorm. Klett & Co. Nürnberg, Gebr. Sulzer in Ludwigshafen a. Rh., die Dinglersche Maschinenfabrik in Zweibrücken u. a. beteiligt sind. Hauptsächlich die Erzeugung und Verwendung der Elektricität wird in dieser 150 m langen und 18 m hohen Halle in vornehmer und wirkungsvoller Weise vorgeführt. Zum Betriebe der Dynamomaschinen und Transmissionen sind Dampfmaschinen von zusammen etwa 2700 P.S. installiert worden. Hervorragendes Interesse bietet auch die Vorführung von teils elektrisch, teils mittels Kleinmotoren betriebenen Werkstätten, worunter die hochentwickelte Kleinindustrie der Städte Nürnberg, Fürth und Schwabach vertreten ist. Ein Hauptanziehungspunkt der Ausstellung dürfte die künstliche Eisbahn bilden, die von der Gesellschaft für Lindes Eismaschinen angelegt wurde. Die Ausstellung dauert bis zum 15. Oktober d. J.

Die Freihaltung des Ausblicks auf den Südturm des Stefansdomes vom Südostende des Grabens her, eine Frage, welche seit Abbruch des bisher die freie Aussicht verhindernden Lazansky'schen Hauses am Stephansplatz, die Wiener Bevölkerung und namentlich die dortigen Künstlerkreise beschäftigte, ist nunmehr gesichert. An Stelle des genannten Gebäudes war vom Eigentümer des Grundstückes, dem Bürgerspitalfonds, der Neubau eines fünfgeschossigen Zinshauses projektiert worden. Um einer, das neugewonnene, prächtige Architekturbild störenden Verbauung des Platzes vorzubeugen, bildete sich ein Aktionskomitee, dessen energischer

Thätigkeit es gelungen ist, durch Vermittelung des Kaisers den Stadterweiterungsfonds für diesen Zweck heranzuziehen, wodurch die Erwerbung des in Betracht kommenden Areals ermöglicht wurde. Von der früher zur Bebauung beantragten Grundfläche im Ausmasse von etwa 400  $m^2$  gelangen nach dem jetzigen Projekt nur etwa 220  $m^2$  thatsächlich zur Verbauung, während der Rest als öffentliches Gut zur Abschreibung kommt. Die dem Eigentümer zu leistende Entschädigung von etwa  $^{1}/_{2}$  Million Gulden ist teils durch den Verkauf der verbleibenden Baufläche, teils durch die gesammelten freiwilligen Beiträge und die Subvention aus dem Stadterweiterungsfonds (207 000 fl.) aufgebracht worden.

Explosion von Acetylen-Reservoiren. Bekannt ist die Explosionsgefährlichkeit des Acetylen. In Anbetracht der zahlreichen Versuche, die neuerdings mit demselben angestellt werden, sei eine im Monat Januar in New-Haven (V. St.) erfolgte Acetylen-Explosion hier mitgeteilt, welche gleichzeitig erheblichen Brandschaden verursachte. Der Fall ereignete sich in den Werkstätten der Firma Pflegher & Sons, wo zwei mit Acetylen gefüllte, für einen Druck von 2,6 kg pro mm² geaichte Cylinder von je 1,20 m Länge und 125 mm Durchmesser explodierten. Einer derselben wurde über das Dach der Fabrik auf eine Entfernung von 75 m fortgeschleudert. Die mit der Explosion zusammenhängende Entzündung des Gases hat sodann die Werkstätten in Brand gesetzt. Aus unserer Quelle, dem «Genie Civil», ist nicht zu ersehen, welche Ursachen die Explosion herbeigeführt haben und ob Menschen bei derselben verunglückt sind.

Elektrotechnisches Institut der Grossh. technischen Hochschule in Karlsruhe. Die badische Kammer hat in ihrer Sitzung vom 18. April die Summe von 600000 M. für den Bau eines elektrotechnischen Institutes der eingangs genannten technischen Hochschule einstimmig genehmigt Die Gesamtkosten des Instituts ausschliesslich des Bauplatzes sind auf 513000 M. veranschlagt. Mit dem Bau, der nach den von Oberbaurat Dr. Warth auf Grund der Angaben des Institutsvorstandes Prof. Arnold ausgearbeiteten Plänen zur Ausführung kommt, ist sofort begonnen worden.

Kanal von Marseille zur Rhone. Wie wir bereits früher berichteten, (B. XXV S. 94) hat die französische Regierung die Anlage eines Kanals zwischen Marseille, dem Etang de Berre und der Rhone in Aussicht genommen. Die von der Kammer mit der Prüfung des bezüglichen Gesetzentwurfes beauftragte Kommission hat sich nun für die Ausführung des vorliegenden Projektes ausgesprochen. Vorbehalte sind nur mit Bezug auf das Tracé zwischen dem Etang de Berre und Arles geltend gemacht worden.

### Konkurrenzen.

Kasino in Yverdon (Bd. XXVII S. 94). Eingelaufen sind 23 Entwürfe auf 114 Blatt Zeichnungen. Das bereits in Nr. 13 genannte Preisgericht erteilte drei gleichwertige Preise von je 500 Fr. an die HH.:

Jean Béguin, Architekt in Neuchâtel,

Bezencenet & Girardet, Architekten in Lausanne,

Th. Linder, Architekt in Basel,

ferner einen Preis von 500 Fr., der zu gleichen Teilen den HH.:

Erwin Wullschleger & Ch. Perret, Architekten in Bern und Fritz Widmer, Architekt in Aarau

zufällt, und zwei Ehrenmeldungen an die HH.:

André Lambert, Architekt in Stuttgart und

G. Châble, Architekt in Neuchâtel,

die erstere mit Empfehlung zum Ankauf des Entwurfes.

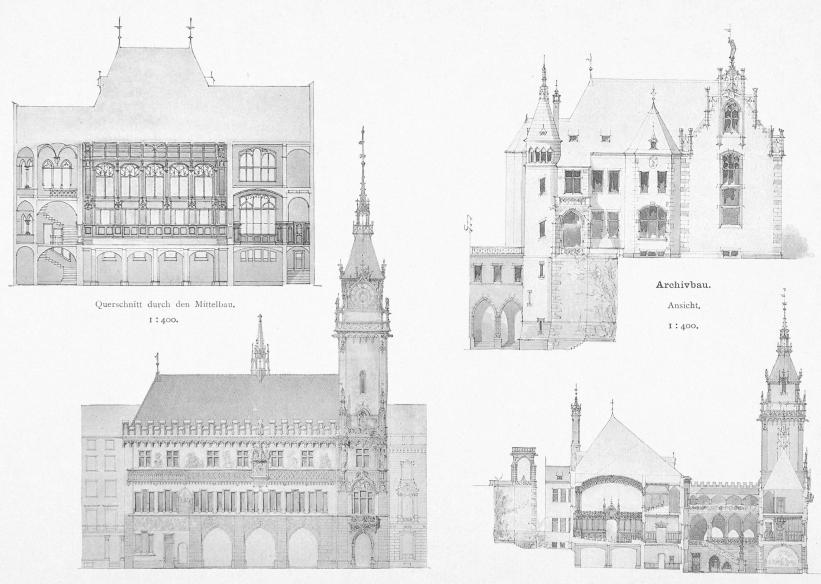
Kanalisierung der Stadt Temesvar (Bd. XXV S. 134, Bd. XXVI, S. 155). Die Jury hat am 28. April auf Vorschlag der drei vom ungarischen Ackerbauministerium und den österreichischen und ungarischen Ingenieurund Architektenvereinen entsendeten Experten, die über sämtliche zwölf Projekte eingehenden Bericht erstatteten, folgende Verteilung der drei Preise beschlossen:

- I. Preis (8000 Kr.) Kennwort: «Hungaria» Verf. Ing. Paul Wicher, Chef des Kanalisationsbureaus in Sofia.
- II. Preis (4000 Kr.) Kennwort: «Cirkulation». Verf. Ing. H. Berger in Köln.
  III. Preis (2000 Kr.) Kennwort: «Theorie und Praxis». Verf. Ingenieur
  C. Steuernagel in Köln.

Schulhaus in Burgdorf (Bd. XXVII S. 39). An diesem Wettbewerb war die Beteiligung eine sehr erfreuliche, indem nicht weniger als 72 Entwürfe eingesandt wurden, aus welchen das Preisgericht nach zweitägiger, am 11. dies beendigter Prüfung folgende ausgezeichnet hat. Mit einem

- I. Preis (1000 Fr.) den Entwurf des Herrn Alb. Rimli, Arch. in Frauenfeld.
- II. » (800 ») » » » Paul Christen, » » Burgdorf.
- III. » (700 ») » » » Alfred Döbeli, » » Biel

SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG.



Hauptfassade am Markt I:400.

Längenschnitt 1:600.

Wettbewerb für die Erweiterung und den Umbau des Rathauses in Basel.

Entwurf des Herre R. Doflein, Architekt in Berlin. Merkzeichen: Baselstab im Spitzschild.

# Seite / page

145(3)

# leer / vide / blank

Sämtliche Entwürfe sind die und mit 26. Mai von 10 bis 12 Uhr vormittags und von 2 bis 5 Uhr nachmittags im Gemeindesaale des Schulhauses am Kirchbühl zu Burgdorf öffentlich ausgestellt.

Kurhaus in Westerland a. Sylt (Bd. XXVII S. 85). Eingegangen sind 26 Entwürfe. I. Preis: (2000 M): Arch. Joh. Vollmer, Prof. a. d. kgl. techn. Hochschule in Berlin mit Heinrich Jassoy, Arch. in Berlin. II. Preis (1200 M): Emanuel Heimann mit Zaar & Vahl, Arch. in Neubabelsberg. III. Preis (800 M): Eugen Fritsche, Arch. in Berlin. Angekauft zum Preise von je 500 M. wurden die Entwürfe von Georg Thielen, Arch. in Hamburg und Mahrenholz & Thronicker, Arch. in Berlin. Den Verfassern des an erster Stelle preisgekrönten Entwurfes wird die Bauausführung übertragen.

Konzert- und Restaurationslokal in Hagen i. W. (Bd. XXVII S. 14) Eingereicht wurden 20 Entwürfe. Ein erster Preis (2500 M.) wurde nicht erteilt, Infolgedessen kamen zwei II. Preise zu 2000 an E. Hartig, Direktor der Kunstgewerbeschule zu Barmen und Laelzig & Klages, Arch. zu Dresden zur Verteilung; die beiden III. Preise (je 750 M.) erhielten A. Picht, Arch. in Hagen i. W. und Schmidtmann & Klemp, Arch, in Dortmund.

Regulierung des Neugebäude-Terrains in Budapest (Bd. XXV(S. 162))
Der von uns bereits angekündigte, allgemeine Wettbewerb zur Gewinnung von geeigneten Regulierungsplänen für das im V. Bezirke von Budapest befindliche Neugebäude-Terrain ist seitens des dortigen Magistrats nunmehr zur Ausschreibung gelangt. Termin: 25. Juli 1896. Preise: 4000, 2000, 1200 Kr. Die Unterlagen des Wettbewerbs sind gegen Vergütung von 3 fl. vom städtischen Ingenieuramt in Budapest zu beziehen.

Rathaus in Grosswardein (Bd. XXVI S. 170). Eingegangen sind neun Entwürfe, von denen die Jury keinem den ersten Preis (3000 fl.) zuerkannt hat. Der Antrag des Preisgerichts geht dahin, dass die vier besten Projekte: «Patricius», «Szent-László I», «Város Czimer» und «Szent-Lázló II» zu je 1000 fl. vom Magistrat angekauft werden.

Krankenhaus in Komorn. Von der kgl. Freistadt Komorn ausgeschriebener allgemeiner Wettbewerb. Termin: 1. August 1896. Preise: 500, 300 fl. Das Spital ist zur Aufnahme von 100 Betten und im Blocksystem zu projektieren. Die Unterlagen des Wettbewerbs sind kostenfrei vom Bürgermeisteramte in Komorn erhältlich.

Rathaus in Steglitz (Bd. XXVII S. 139). Verfasser der beiden zum Ankauf empfohlenen Entwürfe «Rodrigo» und «Vorwärts» sind die HH. Max Fritsche in Dresden bezw. Emil Seidel in Berlin.

# Preisausschreiben.

Preisausschreiben des Vereins deutscher Ingenieure betr. Dampfkesselfeuerungen. (Bd. XXII S. 105). Eingereicht wurden 9 Arbeiten. Das Preisgericht beschloss von der Zuerkennung des ausgesetzten Preises (6000 M.) Umgang zu nehmen und dem Vorstande des Vereins eine Entschädigung von insgesamt 2000 M. für die Verfasser folgender Arbeiten zu empfehlen:

No. 7 Kennwort «Rauchfrei» 1200 M.

« 9 « «Wo Rauch, da ist auch Feuer» 600 M.

« 4 « «Viele-Wege führen nach Rom» 200 M. unter der Bedingung, dass die Arbeiten gegen Zahlung dieser Beträge in das Eigentum des Vereins übergehen. Der verbleibende Betrag von 4000 M. ist in der Weise zu verwerten, dass «eine geeignete Persönlichkeit beauftragt wird, diejenigen Dampfkesselfeuerungen, welche unter der Bezeichnung «rauchverzehrende Feuerungen» angewendet werden, unter Berücksichtigung des in den Arbeiten Nr. 7, 9, 4 enthaltenen Materials zusammenzustellen, sowie einer eingehenden, prüfenden Besprechung zu unterziehen, gemäss den Anforderungen der gestellten Preisaufgabe und gemäss dem Zwecke, dem die Lösung derselben nach dem heutigen Stande der Sache zu dienen hätte.» Der Vereinsvorstand hat in seiner Sitzung vom 31. März d.J. beschlossen, den Anträgen des Preisgerichts Folge zu leisten.

#### Nekrologie.

† Francesco Renato Fava. Nach zweimonatlicher Krankheit starb am 27. März Ingenieur F. R. Fava, Professor für Ingenieurwissenschaften an der Columbischen Universität zu Washington, Mitglied der G. e. P. — Kollege Fava absolvierte im Jahre 1882 die Ingenieur-Abteilung des eidg. Polytechnikums zu Zürich und trat sodann in den Dienst der Société des anciens établissements Cail in Paris. Im Jahre 1887 wurde ihm die Stelle eines technischen Attaché bei der italienischen Gesandschaft in Washington übertragen und seit einigen Jahren wirkte er daselbst auch als Vorsteher und Professor der Ingenieur-Abteilung der Columbischen Universität. Seine

Leiche wurde in seine Heimat Neapel überführt und dort am 23. April

Redaktion: A. WALDNER 32 Brandschenkestrasse (Selnau) Zürich.

### Vereinsnachrichten.

### Zürcher Ingenieur- und Architekten-Verein.

X. Sitzung vom 1. April 1896,

abends 8 Uhr, im Hotel Central.

Vorsitzender: Ingenieur Hs. v. Muralt.

Anwesend 40 Mitglieder und Gäste.

Das Protokoll der letzten Sitzung wird verlesen und genehmigt.

Ing. S. Pestalozzi bringt Mitteilungen über das Projekt der Senkung der Hochwasserstände des Bodensees. Ein Auszug soll in der Bauzeitung veröffentlicht werden. In der Diskussion weist Ing. H. Peter einerseits auf die Arbeiten hin, die zu ähnlichem Zweck am Ausfluss des Zürichsees vorgenommen worden sind und auf die ungünstige Beeinflussung der bestehenden Wasserwerke durch Arbeiten; anderseits bemerkt er, dass die vorliegende Frage indirekt auch für die Stadt ihre Bedeutung habe wegen der Projekte für Benutzung der Wasserkräfte des Rheins. Immerhin müsse man sich gefasst machen, dass jede Aenderung im Seeausfluss von den Anwohnern mit Misstrauen angesehen werde.

Architekt *J. Gros* weist die von ihm im Jahr 1894 angefertigten Pläne für ein neues Bahnhofgebäude in Zürich vor, sowohl diejenigen für blossen Umbau des bestehenden, als auch diejenigen für einen vollständigen Neubau auf der linken Seite der Sihl, und erläutert dieselben.\*) Im Anschluss berichtet Herr Präsident v. Muralt, dass die für die Bahnhoffrage bestellte Kommission mehrere lange Sitzungen abgehalten habe und das Resultat ihrer Verhandlungen nächstens bekannt geben werde.

Schluss der Sitzung 93/4 Uhr.

S. P.

XI. Sitzung vom 15. April 1896, abends 8 Uhr, im Hotel Central.

Vorsitzender: Herr Ingenieur H. v. Muralt. Anwesend sind etwa 50 Mitglieder und Gäste.

Das Protokoll der letzten Sitzung wird verlesen und genehmigt, worauf Herr Prof. F. Bluntschli an Hand der im Saale ausgestellten preisgekrönten Konkurrenzprojekte der Herren Vischer & Fueter, Metzger, Doffein, Kuder und Müller für den Umbau des Basler Rathauses, über den Verlauf dieses Wettbewerbes referiert. Wenn sich auch keiner der vorliegenden Entwürfe zur direkten Ausführung eignet, so enthalten sie doch Anhaltspunkte genug, die als Grundlage für den Umbau des hervorragenden Bauwerkes dienen können. Mit Rücksicht auf das Gutachten des Preisgerichtes und auf die Darstellung der preisgekrönten Entwürfe kann auf die Schweiz. Bauzeitung verwiesen werden.

Es folgt ein Vortrag des Herrn Oberingenieurs R. Moser über die projektierte Bahnhofanlage in Basel. Hier bestehen wie in Zürich noch bedeutende Differenzen zwischen der Bahngesellschaft und der städtischen Behörde, jedoch ist die ganze Angelegenheit in Basel bereits weiter vorgeschritten als in Zürich.

Der Vortragende schildert die Entwickelung der Basler EisenbahnAnlagen von der Erstellung der ersten Eisenbahn an (Strassburgerbahn)
bis zur heutigen Periode des Umbaues der bestehenden Anlagen. Basel
besass schon in den 50er Jahren einen Bebauungsplan, der von Altbürgermeister Stehlin entworfen worden ist. Ueber den Umbau des Bahnhofes haben
sich mehrere, von kantonalen und eidgenössischen Behörden ernannte
Experten-Kommissionen ausgesprochen, und es hat auch der Vortragende
auf die Einladung der Regierung hin zwei Varianten ausgearbeitet. Die
ausgestellten Pläne ermöglichen eine gute Uebersicht des in Frage kommenden Geländes. Die Stadt verlangt die Tieferlegung des Bahnhofes.

Auf die Bahnhofumbaute in Zürich eintretend, bemerkt der Vortragende, dass für Zürich leider kein Bebauungsplan vorhanden sei, wie dieser durch das Baugesetz verlangt wird. Die vom Ingenieur- und Architekten-Verein eingesetzte Kommission zur Prüfung der Zürcher Bahnhof-Frage werde daher beantragen, der Verein solle an die städtische Behörde eine Eingabe richten, in welcher dieselbe ersucht werde, diese bestehende Lücke auszufüllen.

Die nachfolgende Diskusion wird durch Herrn Stadtingenieur Süsseröffnet. Eine Vergleichung der Zürcher Verhältnisse mit Basel ist hinsichtlich der Aufstellung eines Bebauungsplanes nicht gut möglich, denn in letzterer Stadt sind die Niveauverhältnisse viel günstiger als bei uns. Vor der Stadtvereinigung lagen die Katastervermessung und der Bebauungsplan noch sehr im Argen.

<sup>\*)</sup> s. Schweiz. Bauztg. Bd. XXVI Nr. 2.